

**DIRECTIVA 2006/104/CE DEL CONSEJO****de 20 de noviembre de 2006****por la que se adaptan determinadas directivas en el ámbito de la agricultura (legislación veterinaria y fitosanitaria) con motivo de la adhesión de Bulgaria y Rumanía**

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

95/70/CE <sup>(13)</sup>, 96/23/CE <sup>(14)</sup>, 97/78/CE <sup>(15)</sup>,  
2000/75/CE <sup>(16)</sup>, 2001/89/CE <sup>(17)</sup>, 2002/60/CE <sup>(18)</sup>,  
2003/85/CE <sup>(19)</sup> y 2003/99/CE <sup>(20)</sup>.

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Tratado de adhesión de Bulgaria y Rumanía <sup>(1)</sup>, y en particular su artículo 4, apartado 3,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DIRECTIVA:

Vista el Acta de adhesión de Bulgaria y Rumanía, y en particular su artículo 56,

*Artículo 1*

Vista la propuesta de la Comisión,

Las Directivas 64/432/CEE, 90/426/CEE, 90/539/CEE, 91/68/CEE, 91/496/CEE, 91/414/CEE, 92/35/CEE, 92/40/CEE, 92/66/CEE, 92/119/CEE, 93/53/CEE, 95/70/CE, 96/23/CE, 97/78/CE, 2000/75/CE, 2001/89/CE, 2002/60/CE, 2003/85/CE y 2003/99/CE quedan modificadas con arreglo a lo dispuesto en el anexo.

Considerando lo siguiente:

(1) Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 56 del Acta de adhesión, en el caso de los actos de las instituciones que siguen vigentes después del 1 de enero de 2007 y requieren una adaptación como consecuencia de la adhesión, sin que las adaptaciones necesarias se hayan previsto en el Acta de adhesión ni en sus anexos, los actos necesarios serán adoptados por el Consejo, a menos que la Comisión hubiese adoptado el acto originario.

*Artículo 2*

1. Los Estados miembros pondrán en vigor las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a lo dispuesto en la presente Directiva a más tardar en la fecha de adhesión de Bulgaria y Rumanía a la Unión Europea. Comunicarán inmediatamente a la Comisión el texto de dichas disposiciones, así como una tabla de correspondencias entre las mismas y la presente Directiva.

(2) En el Acta final de la Conferencia en que se elaboró el Tratado de adhesión se indica que las Altas Partes Contratantes han llegado a un acuerdo político sobre una serie de adaptaciones de actos adoptados por las instituciones que resultan necesarias por motivos de la adhesión y se invita al Consejo y a la Comisión a adoptar esas adaptaciones antes de la adhesión, completadas y actualizadas, en su caso, para tener en cuenta la evolución del Derecho de la Unión.

Cuando los Estados miembros adopten dichas disposiciones, éstas incluirán una referencia a la presente Directiva o irán acompañadas de dicha referencia en su publicación oficial. Los Estados miembros establecerán las modalidades de la mencionada referencia.

(3) Por lo tanto, procede modificar en consecuencia las Directivas 64/432/CEE <sup>(2)</sup>, 90/426/CEE <sup>(3)</sup>, 90/539/CEE <sup>(4)</sup>, 91/68/CEE <sup>(5)</sup>, 91/496/CEE <sup>(6)</sup>, 91/414/CEE <sup>(7)</sup>, 92/35/CEE <sup>(8)</sup>, 92/40/CEE <sup>(9)</sup>, 92/66/CEE, <sup>(10)</sup> 92/119/CEE <sup>(11)</sup>, 93/53/CEE <sup>(12)</sup>,

*Artículo 3*

La presente Directiva entrará en vigor en la fecha de la entrada en vigor del Tratado de Adhesión de Bulgaria y Rumanía, a condición de que ésta se produzca.

<sup>(1)</sup> DO L 157 de 21.6.2005, p. 11.  
<sup>(2)</sup> DO L 121 de 29.7.1964, p. 1977.  
<sup>(3)</sup> DO L 224 de 18.8.1990, p. 42.  
<sup>(4)</sup> DO L 303 de 31.10.1990, p. 6.  
<sup>(5)</sup> DO L 46 de 19.2.1991, p. 19.  
<sup>(6)</sup> DO L 268 de 24.9.1991, p. 56.  
<sup>(7)</sup> DO L 230 de 19.8.1991, p. 1.  
<sup>(8)</sup> DO L 157 de 10.6.1992, p. 19.  
<sup>(9)</sup> DO L 167 de 22.6.1992, p. 1.  
<sup>(10)</sup> DO L 260 de 5.9.1992, p. 1.  
<sup>(11)</sup> DO L 62 de 15.3.1993, p. 69.  
<sup>(12)</sup> DO L 175 de 19.7.1993, p. 23.

<sup>(13)</sup> DO L 332 de 30.12.1995, p. 33.  
<sup>(14)</sup> DO L 125 de 23.5.1996, p. 10.  
<sup>(15)</sup> DO L 24 de 30.1.1998, p. 9.  
<sup>(16)</sup> DO L 327 de 22.12.2000, p. 74.  
<sup>(17)</sup> DO L 316 de 1.12.2001, p. 5.  
<sup>(18)</sup> DO L 192 de 20.7.2002, p. 27.  
<sup>(19)</sup> DO L 306 de 22.11.2003, p. 1.  
<sup>(20)</sup> DO L 325 de 12.12.2003, p. 31.

*Artículo 4*

Los destinatarios de la presente Directiva son los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 20 de noviembre de 2006.

*Por el Consejo*  
*El Presidente*  
J. KORKEAOJA

---

## ANEXO

## AGRICULTURA

## LEGISLACIÓN VETERINARIA Y FITOSANITARIA

## I. LEGISLACIÓN VETERINARIA

1. 31964 L 0432: Directiva 64/432/CEE del Consejo, de 26 de junio de 1964, relativa a problemas de policía sanitaria en materia de intercambios intracomunitarios de animales de las especies bovina y porcina (DO P 121 de 29.7.1964, p. 1977), cuya última modificación y actualización la constituye:

— 31997 L 0012: Directiva 97/12/CE del Consejo de 17.3.1997 (DO L 109 de 25.4.1997, p. 1),

y posteriormente modificada por:

— 31998 L 0046: Directiva 98/46/CE del Consejo de 24.6.1998 (DO L 198 de 15.7.1998, p. 22),

— 32000 D 0504: Decisión 2000/504/CE de la Comisión de 25.7.2000 (DO L 201 de 9.8.2000, p. 6),

— 32000 L 0015: Directiva 2000/15/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 10.4.2000 (DO L 105 de 3.5.2000, p. 34),

— 32000 L 0020: Directiva 2000/20/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 16.5.2000 (DO L 163 de 4.7.2000, p. 35),

— 32001 D 0298: Decisión 2001/298/CE de la Comisión de 30.3.2001 (DO L 102 de 12.4.2001, p. 63),

— 32002 R 0535: Reglamento (CE) nº 535/2002 de la Comisión de 21.3.2002 (DO L 80 de 23.3.2002, p. 22),

— 32002 R 1226: Reglamento (CE) nº 1226/2002 de la Comisión de 8.7.2002 (DO L 179 de 9.7.2002, p. 13),

— 12003 T: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca, y a las adaptaciones de los Tratados (DO L 236 de 23.9.2003, p. 33),

— 32004 R 0021: Reglamento (CE) nº 21/2004 del Consejo de 17.12.2003 (DO L 5 de 9.1.2004, p. 8),

— 32005 R 0001: Reglamento (CE) nº 1/2005 del Consejo de 22.12.2004 (DO L 3 de 5.1.2005, p. 1)

a) En la letra p) del artículo 2 se añade el texto siguiente:

«— Bulgaria: област

— Rumanía: județ»;

b) En el punto 4.2 del anexo B se añade el texto siguiente:

«26. Bulgaria:

Институт за контрол на ветеринарномедицински продукти, ул. “Шосе Банкя” № 7, София 1331

(Instituto de Control de los Medicamentos Veterinarios, Shousse Bankia 7, 1331 Sofia);

27. Rumanía:

Institutul pentru Controlul Produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar, Strada Dudului nr. 37, sector 6, codul 060603, București.»;

c) En el punto 4.2 del anexo C, entre el texto correspondiente a Bélgica y el correspondiente a el correspondiente a la República Checa, se añade el texto siguiente:

«BULGARIA

Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Бруцелоза по животните”, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, National Reference Laboratory for Brucellosis, 15, Pencho Slaveykov Blvd, 1606 Sofia)»

y, entre el texto correspondiente a Portugal y el correspondiente a Eslovenia:

«RUMANÍA

Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București»

d) En el apartado 2 de la letra A del capítulo II del Anexo D se añade el texto siguiente:

- «z) *Bulgaria*: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт, “Проф. д-р Георги Павлов”, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606  
(National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia);
- aa) *Rumanía*: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București».

2. 31990 L 0426: Directiva 90/426/CEE del Consejo, de 26 de junio de 1990, relativa a las condiciones de policía sanitaria que regulan los movimientos de équidos y las importaciones de équidos procedentes de países terceros (DO L 224 de 18.8.1990, p. 42), modificada por:

- 31990 L 0425: Directiva 90/425/CEE del Consejo de 26.6.1990 (DO L 224 de 18.8.1990, p. 29),
- 31991 L 0496: Directiva 91/496/CEE del Consejo de 15.7.1991 (DO L 268 de 24.9.1991, p. 56),
- 31992 D 0130: Decisión 92/130/CEE de la Comisión de 13.2.1992 (DO L 47 de 22.2.1992, p. 26),
- 31992 L 0036: Directiva 92/36/CEE del Consejo de 29.4.1992 (DO L 157 de 10.6.1992, p. 28),
- 11994 N: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República de Austria, la República de Finlandia y el Reino de Suecia y a las adaptaciones de los Tratados (DO C 241 de 29.8.1994, p. 21)
- 32001 D 0298: Decisión 2001/298/CE de la Comisión de 30.3.2001 (DO L 102 de 12.4.2001, p. 63),
- 32002 D 0160: Decisión 2002/160/CE de la Comisión de 21.2.2002 (DO L 53 de 23.2.2002, p. 37),
- 32003 R 0806: Reglamento (CE) nº 806/2003 del Consejo de 14.4.2003 (DO L 122 de 16.5.2003, p. 1),
- 12003 T: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca, y a las adaptaciones de los Tratados (DO L 236 de 23.9.2003, p. 33),
- 32004 L 0068: Directiva 2004/68/CE del Consejo de 26.4.2004 (DO L 139 de 30.4.2004, p. 320).

En la nota a pie de página c) del anexo C se añade el texto siguiente:

- «en *Bulgaria*: “ветеринарен инспектор”;  
en *Rumanía*: “medic veterinar autorizat”.»

3. 31990 L 0539: Directiva 90/539/CEE del Consejo, de 15 de octubre de 1990, relativa a las condiciones de policía sanitaria que regulan los intercambios intracomunitarios y las importaciones de aves de corral y de huevos para incubar procedentes de países terceros (DO L 303 de 31.10.1990, p. 6), modificada por:

- 31991 L 0494: Directiva 91/494/CEE del Consejo de 26.6.1991 (DO L 268 de 24.9.1991, p. 35),
- 31991 L 0496: Directiva 91/496/CEE del Consejo de 15.7.1991 (DO L 268 de 24.9.1991, p. 56),
- 31992 D 0369: Decisión 92/369/CEE de la Comisión de 24.6.1992 (DO L 195 de 14.7.1992, p. 25),
- 31992 L 0065: Directiva 92/65/CEE del Consejo de 13.7.1992 (DO L 268 de 14.9.1992, p. 54),
- 31993 L 0120: Directiva 93/120/CE del Consejo de 22.12.1993 (DO L 340 de 31.12.1993, p. 35),
- 11994 N: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República de Austria, la República de Finlandia y el Reino de Suecia y a las adaptaciones de los Tratados (DO C 241 de 29.8.1994, p. 21),
- 31999 L 0090: Directiva 1999/90/CE del Consejo de 15.11.1999 (DO L 300 de 23.11.1999, p. 19),
- 32000 D 0505: Decisión 2000/505/CE de la Comisión de 25.7.2000 (DO L 201 de 9.8.2000, p. 8),
- 32001 D 0867: Decisión 2001/867/CE de la Comisión de 3.12.2001 (DO L 323 de 7.12.2001, p. 29),
- 32003 R 0806: Reglamento (CE) nº 806/2003 del Consejo de 14.4.2003 (DO L 122 de 16.5.2003, p. 1),
- 12003 T: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca, y a las adaptaciones de los Tratados (DO L 236 de 23.9.2003, p. 33).

En el punto 1 del anexo I se añade el texto siguiente:

- «Bulgaria    Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт "Проф. д-р Георги Павлов", Национална референтна лаборатория "Нюкясълска болест и Инфлуенца А по птиците", бул. "Пенчо Славейков" 15, София 1606
- (National Diagnostic Veterinary Research Institute "Prof. Dr. Georgi Pavlov", National Reference Laboratory for Newcastle Disease and Avian Influenza A, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia)
- Rumanía    Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, Bucu-rești».

4. 31991 L 0068: Directiva 91/68/CEE del Consejo, de 28 de enero de 1991, relativa a las normas de policía sanitaria que regulan los intercambios intracomunitarios de animales de las especies ovina y caprina (DO L 46 de 19.2.1991, p. 19), modificada por:

- 31994 D 0164: Decisión 94/164/CE de la Comisión de 18.2.1994 (DO L 74 de 17.3.1994, p. 42),
- 11994 N: Acta de adhesión de Austria, Suecia y Finlandia (DO C 241 de 29.8.1994, p. 21),
- 31994 D 0953: Decisión 94/953/CE de la Comisión de 20.12.1994 (DO L 371 de 31.12.1994, p. 14),
- 32001 D 0298: Decisión 2001/298/CE de la Comisión de 30.3.2001 (DO L 102 de 12.04.2001, p. 63),
- 32001 L 0010: Directiva 2001/10/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 22.5.2001 (DO L 147 de 31.05.2001, p. 41),
- 32002 D 0261: Decisión 2002/261/CE de la Comisión de 25.3.2002 (DO L 91 de 6.4.2002, p. 31),
- 32003 R 0806: Reglamento (CE) nº 806/2003 del Consejo, de 14 de abril de 2003 (DO L 122 de 16.5.2003, p. 1),
- 32003 L 0050: Directiva 2003/50/CE del Consejo de 11.6.2003 (DO L 169 de 8.7.2003, p. 51),
- 32003 D 0708: Decisión 2003/708/CE de la Comisión de 7.10.2003 (DO L 258 de 10.10.2003, p. 11),
- 32004 D 0554: Decisión 2004/554/CE de la Comisión de 9.7.2004 (DO L 248 de 22.7.2004, p. 1),
- 32005 D 0932: Decisión 2005/932/CE de la Comisión de 21.12.2005 (DO L 340 de 23.12.2005, p. 68).

En el artículo 2, letra b), punto 14, se añade lo siguiente:

- «— Bulgaria: област
- Rumanía: județ».

5. 31991 L 0496: Directiva 91/496/CEE del Consejo, de 15 de julio de 1991, por la que se establecen los principios relativos a la organización de controles veterinarios de los animales que se introduzcan en la Comunidad procedentes de países terceros y por la que se modifican las Directivas 89/662/CEE, 90/425/CEE y 90/675/CEE (DO L 268 de 24.9.1991, p. 56), modificada por:

- 31991 L 0628: Directiva 91/628/CEE del Consejo de 19.11.1991 (DO L 340 de 11.12.1991, p. 17),
- 31992 D 0438: Decisión 92/438/CEE del Consejo de 13.7.1992 (DO L 243 de 25.8.1992, p. 27),
- 11994 N: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República de Austria, la República de Finlandia y el Reino de Suecia y a las adaptaciones de los Tratados (DO C 241 de 29.8.1994, p. 21),
- 31994 D 0957: Decisión 94/957/CE de la Comisión de 28.12.1994 (DO L 371 de 31.12.1994, p. 19),
- 31994 D 0970: Decisión 94/970/CE de la Comisión de 28.12.1994 (DO L 371 de 31.12.1994, p. 41),
- 31995 D 0157: Decisión 95/157/CE de la Comisión de 21.4.1995 (DO L 103 de 6.5.1995, p. 40),
- 31996 L 0043: Directiva 96/43/CE del Consejo de 26.6.1996 (DJ L 162 de 1.7.1996, p. 1),
- 12003 T: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca, y a las adaptaciones de los Tratados (DO L 236 de 23.9.2003, p. 33).

Se suprime el artículo 17 *ter*.

6. 31992 L 0035: Directiva 92/35/CEE del Consejo, de 29 de abril de 1992, por la que se establecen las normas de control y las medidas de lucha contra la peste equina (DO L 157 de 10.6.1992, p. 19), modificada por:

— 11994 N: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República de Austria, la República de Finlandia y el Reino de Suecia y a las adaptaciones de los Tratados (DO C 241 de 29.8.1994, p. 21),

— 32003 R 0806: Reglamento (CE) nº 806/2003 del Consejo de 14.4.2003 (DO L 122 de 16.5.2003, p. 1),

— 12003 T: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca, y a las adaptaciones de los Tratados (DO L 236 de 23.9.2003, p. 33).

En el punto A del anexo I se añade el texto siguiente:

*«Bulgaria*    Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Африканска чума по конете”, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, National Reference Laboratory for African Horse Sickness, 15, Pencho Slaveykov Blvd, 1606 Sofia);

*Rumanía*    Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București».

7. 31992 L 0040: Directiva 92/40/CEE del Consejo, de 19 de mayo de 1992, por la que se establecen medidas comunitarias para la lucha contra la influenza aviar (DO L 167 de 22.6.1992, p. 1), modificada por:

— 11994 N: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República de Austria, la República de Finlandia y el Reino de Suecia y a las adaptaciones de los Tratados (DO C 241 de 29.8.1994, p. 21),

— 32003 R 0806: Reglamento (CE) nº 806/2003 del Consejo de 14.4.2003 (DO L 122 de 16.5.2003, p. 1),

— 12003 T: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca, y a las adaptaciones de los Tratados (DO L 236 de 23.9.2003, p. 33).

En el anexo IV se añade el texto siguiente:

*«Bulgaria*    Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Нюкясълска болест и Инфлуенца А по птиците”, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, National Reference Laboratory for Newcastle Disease and Avian Influenza A, 15 Pencho Slaveykov Blvd, 1606 Sofia);

*Rumanía*    Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București».

8. 31992 L 0066: Directiva 92/66/CEE del Consejo, de 14 de julio de 1992, por la que se establecen medidas comunitarias para la lucha contra la enfermedad de Newcastle (DO L 260 de 5.9.1992, p. 1), modificada por:

— 11994 N: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República de Austria, la República de Finlandia y el Reino de Suecia y a las adaptaciones de los Tratados (DO C 241 de 29.8.1994, p. 21),

— 32003 R 0806: Reglamento (CE) nº 806/2003 del Consejo de 14.4.2003 (DO L 122 de 16.5.2003, p. 1),

— 12003 T: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca, y a las adaptaciones de los Tratados (DO L 236 de 23.9.2003, p. 33).

En el anexo IV se añade el texto siguiente:

«Bulgaria» Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория за нюкясълска болест по птиците и инфлуенца А по птиците, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, National Reference Laboratory for Newcastle Disease and Avian Influenza A, 15, Pencho Slaveykov Blvd, 1606 Sofia);

Rumanía» Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București».

9. 31992 L 0119: Directiva 92/119/CEE del Consejo, de 17 de diciembre de 1992, por la que se establecen medidas comunitarias generales para la lucha contra determinadas enfermedades de animales y medidas específicas respecto a la enfermedad vesicular porcina (DO L 62 de 15.3.93, p. 69), modificada por:

— 11994 N: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República de Austria, la República de Finlandia y el Reino de Suecia y a las adaptaciones de los Tratados (DO C 241 de 29.8.1994, p. 21),

— 32002 L 0060: Directiva 2002/60/CE del Consejo de 27.6.2002 (DO L 192 de 20.7.2002, p. 27),

— 32003 R 0806: Reglamento (CE) nº 806/2003 del Consejo de 14.4.2003 (DO L 122 de 16.5.2003, p. 1),

— 12003 T: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca, y a las adaptaciones de los Tratados (DO L 236 de 23.9.2003, p. 33).

En el punto 5 del anexo II se añade el texto siguiente:

«Bulgaria»: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Шап и везикулозна болест по свинете”, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, National Reference Laboratory for Foot and Mouth Disease and Swine Vesicular Diseases, 15, Pencho Slaveykov Blvd, 1606 Sofia);

Rumanía»: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București».

10. 31993 L 0053: Directiva 93/53/CEE del Consejo, de 24 de junio de 1993, por la que se establecen medidas comunitarias mínimas de lucha contra determinadas enfermedades de los peces (DO L 175 de 19.7.1993, p. 23), modificada por:

— 11994 N: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República de Austria, la República de Finlandia y el Reino de Suecia y a las adaptaciones de los Tratados (DO C 241 de 29.8.1994, p. 21),

— 32000 L 0027: Directiva 2000/27/CE del Consejo de 2.5.2000 (DO L 114 de 13.5.2000, p. 28),

— 32001 D 0288: Decisión 2001/288/CE de la Comisión de 3.4.2001 (DO L 99 de 10.4.2001, p. 11),

— 12003 T: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca, y a las adaptaciones de los Tratados (DO L 236 de 23.9.2003, p. 33).

En el anexo A, entre el texto correspondiente a Bélgica y el correspondiente a la República Checa, se añade el texto siguiente:

«Bulgaria

Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Болести по рибите и морските мекотели” бул. “Пенчо Славейков” 15 София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, National Reference Laboratory for Fish Diseases and Molluscs 15, Pencho Slaveykov Blvd. 1606 Sofia);

y, entre el texto correspondiente a Portugal y el correspondiente a Eslovenia:

## «Rumanía

Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală  
Strada Dr. Staicovici nr. 63  
sector 5  
codul 050557, București».

11. 31995 L 0070: Directiva 95/70/CE del Consejo, de 22 de diciembre de 1995, por la que se establecen las normas comunitarias mínimas necesarias para el control de determinadas enfermedades de los moluscos bivalvos (DO L 332 de 30.12.1995, p. 33), modificada por:

- 32001 D 0293: Decisión 2001/293/CE de la Comisión de 30.3.2001 (DO L 100 de 11.4.2001, p. 30),
- 32003 D 0083: Decisión 2003/83/CE de la Comisión de 5.2.2003 (DO L 32 de 7.2.2003, p. 13),
- 32003 R 0806: Reglamento (CE) nº 806/2003 del Consejo de 14.4.2003 (DO L 122 de 16.5.2003, p. 1),
- 12003 T: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca, y a las adaptaciones de los Tratados (DO L 236 de 23.9.2003, p. 33).

En el anexo C se añade el texto siguiente:

«Bulgaria: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”  
Национална референтна лаборатория “Болести по рибите и морските мекотели”  
бул. “Пенчо Славейков” 15  
София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov”  
National Reference Laboratory for Fish Diseases and Molluscs  
15, Pencho Slaveykov Blvd.  
1606 Sofia);

Rumanía: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală  
Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5,  
codul 050557, București».

12. 31996 L 0023: Directiva 96/23/CE del Consejo, de 29 de abril de 1996, relativa a las medidas de control aplicables respecto de determinadas sustancias y sus residuos en los animales vivos y sus productos y por la que se derogan las Directivas 85/358/CEE y 86/469/CEE y las Decisiones 89/187/CEE y 91/664/CEE (DO L 125 de 23.5.1996, p. 10), modificada por:

- 32003 R 0806: Reglamento (CE) nº 806/2003 del Consejo de 14.4.2003 (DO L 122 de 16.5.2003, p. 1),
- 12003 T: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca, y a las adaptaciones de los Tratados (DO L 236 de 23.9.2003, p. 33),
- 32004 R 0882: Reglamento (CE) nº 882/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29.4.2004 (DO L 191 de 30.4.2004, p. 1).

En el apartado 3 del artículo 8, después del párrafo segundo, se añade el párrafo siguiente:

«Bulgaria y Rumanía comunicarán a la Comisión, por primera vez el 31 de marzo de 2008 a más tardar, los resultados del plan de detección de residuos y sustancias así como de sus medidas de control.»

13. 31997 L 0078: Directiva 97/78/CE del Consejo, de 18 de diciembre de 1997, por la que se establecen los principios relativos a la organización de controles veterinarios de los productos que se introduzcan en la Comunidad procedentes de países terceros (DO L 24 de 30.1.1998, p. 9), modificada por:

- 12003 T: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca, y a las adaptaciones de los Tratados (DO L 236 de 23.9.2003, p. 33),
- 32004 R 0882: Reglamento (CE) nº 882/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29.4.2004 (DO L 191 de 30.4.2004, p. 1).



- a) En el artículo 21, se suprime el apartado 4.  
 b) El anexo I se sustituye por el texto siguiente:

«ANEXO I

**TERRITORIOS CONTEMPLADOS EN EL ARTÍCULO 1**

1. El territorio del Reino de Bélgica.
  2. El territorio de la República de Bulgaria.
  3. El territorio de la República Checa.
  4. El territorio del Reino de Dinamarca, excepto las Islas Feroe y Groenlandia.
  5. El territorio de la República Federal de Alemania.
  6. El territorio de la República de Estonia.
  7. El territorio de la República Helénica.
  8. El territorio del Reino de España, excepto Ceuta y Melilla.
  9. El territorio de la República Francesa.
  10. El territorio de Irlanda.
  11. El territorio de la República Italiana.
  12. El territorio de la República de Chipre.
  13. El territorio de la República de Letonia.
  14. El territorio de la República de Lituania.
  15. El territorio del Gran Ducado de Luxemburgo.
  16. El territorio de la República de Hungría.
  17. El territorio de la República de Malta.
  18. El territorio del Reino de los Países Bajos en Europa.
  19. El territorio de la República de Austria.
  20. El territorio de la República de Polonia.
  21. El territorio de la República Portuguesa.
  22. El territorio de Rumanía.
  23. El territorio de la República de Eslovenia.
  24. El territorio de la República Eslovaca.
  25. El territorio de la República de Finlandia.
  26. El territorio del Reino de Suecia.
  27. El territorio del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.»
14. 32000 L 0075: Directiva 2000/75/CE del Consejo, de 20 de noviembre de 2000, por la que se aprueban disposiciones específicas relativas a las medidas de lucha y erradicación de la fiebre catarral ovina (DO L 327 de 22.12.2000, p. 74), modificada por:

— 12003 T: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca, y a las adaptaciones de los Tratados (DO L 236 de 23.9.2003, p. 33).

- a) El título del punto A del anexo I se sustituye por el texto siguiente:

«СПИСК НА НАЦИОНАЛНИТЕ ЛАБОРАТОРИИ ЗА СИН ЕЗИК

LISTA DE LOS LABORATORIOS NACIONALES DE LA FIEBRE CATARRAL OVINA

SEZNAM NÁRODNÍCH LABORATOŘÍ PRO KATARÁLNÍ HOREČKU OVCÍ

LISTE OVER NATIONALE LABORATORIER FOR BLUETONGUE

LISTE DER FÜR DIE BLAUZUNGENKRANKHEIT ZUSTÄNDIGEN NATIONALEN LABORATORIEN

RAHVUSLIKE BLUETONGUE LABORATOORIUMIDE LOETELU

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΘΝΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΩΝ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΤΑΡΡΟΪΚΟ ΠΥΡΕΤΟ ΤΟΥ ΠΡΟΒΑΤΟΥ

LIST OF THE NATIONAL BLUETONGUE LABORATORIES  
 LISTE DES LABORATOIRES NATIONAUX POUR LA FIÈVRE CATARRHALE DU MOUTON  
 ELENCO DEI LABORATORI NAZIONALI PER LA FEBBRE CATARRALE DEGLI OVINI  
 NACIONĀLO INFEKCIJĀ KATARĀLĀ DRUDŽA DIAGNOSTIKAS LABORATORIJU SARAKSTS  
 NACIONALINIŲ MĒLYNOJO LIEŽUVIO LIGOS LABORATORIJŲ SĄRAŠAS  
 A KÉKNYELV BETEGSÉG DIAGNOSZTIZÁLÁSÁRA KIJELÖLT NEMZETI LABORATÓRIUMOK  
 LISTA TAL-LABORATORJI NAZZJONALI GHALL-BLUETONGUE  
 LIJST VAN DE NATIONALE LABORATORIA VOOR BLUETONGUE  
 LISTA LABORATORIÓW KRAJOWYCH DO DIAGNOSTYKI CHOROBY NIEBIESKIEGO JĘZYKA  
 LISTA DOS LABORATÓRIOS NACIONAIS EM RELAÇÃO À FEBRE CATARRAL OVINA  
 LISTA LABORATOARELOR NAȚIONALE PENTRU BOALA LIMBII ALBASTRE  
 SEZNAM NACIONALNIH LABORATORIJEV ZA BOLEZEN MODRIKASTEGA JEZIKA  
 ZOZNAM NÁRODNÝCH LABORATÓRIÍ PRE ZHUBNÚ KATARÁLNÚ HORÚČKU OVIEC (BLUETONGUE)  
 LUETTELO KANSALLISISTA LAMPAAN BLUETONGUE-TAUTIA VARTEN NIMETYISTÄ LABORATORIOISTA  
 FÖRTECKNING ÖVER NATIONELLA LABORATORIER FÖR BLUETONGUE»

b) En el punto A del anexo I, entre el texto correspondiente a Bélgica y el correspondiente a la República Checa, se añade el texto siguiente:

«*Bulgaria*: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”  
 Национална референтна лаборатория “Син език по преживните”  
 бул. “Пенчо Славейков” 15  
 София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute  
 “Prof. Dr. Georgi Pavlov”  
 National Reference Laboratory for Blue Tongue  
 15, Pencho Slaveykov Blvd.  
 1606 Sofia)»

y, entre el texto correspondiente a Portugal y el correspondiente a Eslovenia:

«*Rumanía*: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală  
 Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5  
 codul 050557, București»

15. 32001 L 0089: Directiva 2001/89/CE del Consejo, de 23 de octubre de 2001, relativa a medidas comunitarias de lucha contra la peste porcina clásica (DO L 316 de 1.12.2001, p. 5), modificada por:

— 12003 T: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca, y a las adaptaciones de los Tratados (DO L 236 de 23.9.2003, p. 33).

En el punto 1 del anexo III, entre el texto correspondiente a Bélgica y el correspondiente a la República Checa, se añade el texto siguiente:

«*En Bulgaria*

Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”,  
 Национална референтна лаборатория “Класическа и африканска чума свине”, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, National Reference Laboratory for Classical Swine Fever and African Swine Fever, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia)»,

y, entre el texto correspondiente a Portugal y el correspondiente a Eslovenia:

«*En Rumanía*:

Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București».

16. 32002 L 0060: Directiva 2002/60/CE del Consejo, de 27 de junio de 2002, por la que se establecen disposiciones específicas de lucha contra la peste porcina africana y se modifica, en lo que se refiere a la enfermedad de Teschen y a la peste porcina africana, la Directiva 92/119/CEE (DO L 192 de 20.7.2002, p. 27), modificada por:

— 12003 T: Acta relativa a las condiciones de adhesión de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca, y a las adaptaciones de los Tratados (DO L 236 de 23.9.2003, p. 33).

En el anexo IV, entre el texto correspondiente a Bélgica y el correspondiente a la República Checa, se añade el texto siguiente:

«Bulgaria

Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”  
Национална референтна лаборатория “Класическа и африканска чума свине”  
бул. “Пенчо Славейков” 15  
София 1606

(National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov”  
National Reference Laboratory for Classical Swine Fever and African Swine Fever  
15, Pencho Slaveykov Blvd.  
1606 Sofia)»

y, entre el texto correspondiente a Portugal y el correspondiente a Eslovenia:

«Rumanía

Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală  
Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5  
codul 050557, București»

17. 32003 L 0085: Directiva 2003/85/CE del Consejo, de 29 de septiembre de 2003, relativa a medidas comunitarias de lucha contra la fiebre aftosa por la que se derogan la Directiva 85/511/CEE y las Decisiones 89/531/CEE y 91/665/CEE y se modifica la Directiva 92/46/CEE (DO L 306 de 22.11.2003, p. 1), modificada por:

— 32005 D 0615: Decisión 2005/615/CE de la Comisión de 16.8.2005 (DO L 213 de 18.8.2005, p. 14).

En la parte A del anexo XI, después del texto correspondiente a Bélgica, se añade el texto siguiente:

«Bulgaria	Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Шап и везикулозна болест по свинете” (National Diagnostic Veterinary Research Institute “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, National Reference Laboratory for Foot-and-Mouth Disease and Swine Vesicular Diseases)	Bulgaria»
-----------	---	-----------

y, después del texto correspondiente a Austria:

«Rumanía	Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală	Rumania»
----------	--	----------

18. 32003 L 0099: Directiva 2003/99/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de noviembre de 2003, sobre la vigilancia de las zoonosis y los agentes zoonóticos y por la que se modifica la Decisión 90/424/CEE del Consejo y se deroga la Directiva 92/117/CEE del Consejo (DO L 325 de 12.12.2003, p. 31).

El párrafo segundo del apartado 1 del artículo 9 se sustituye por el texto siguiente:

«Cada Estado miembro remitirá a la Comisión cada año a finales de mayo, y en el caso de Bulgaria y Rumanía, por primera vez, a finales de mayo de 2008, un informe sobre las tendencias y las fuentes de las zoonosis, de los agentes zoonóticos y de la resistencia a los antimicrobianos que incluya los datos recopilados el año anterior conforme a los artículos 4, 7 y 8. Los informes, y sus resúmenes, se harán públicos.»

II. *LEGISLACIÓN FITOSANITARIA*

31991 L 0414: Directiva 91/414/CEE del Consejo, de 15 de julio de 1991, relativa a la comercialización de productos fitosanitarios (DO L 230 de 19.8.1991, p. 1), modificada por:

- 31993 L 0071: Directiva 93/71/CEE de la Comisión de 27.7.1993 (DO L 221 de 31.8.1993, p. 27),
- 31194 L 0037: Directiva 94/37/CE de la Comisión de 22.7.1994 (DO L 194 de 29.7.1994, p. 65),
- 31994 L 0043: Directiva 94/43/CE del Consejo de 27.7.1994 (DO L 227 de 1.9.1994, p. 31),
- 31994 L 0079: Directiva 94/79/CE de la Comisión de 21.12.1994 (DO L 354 de 31.12.1994, p. 16),
- 31995 L 0035: Directiva 95/35/CE de la Comisión de 14.7.1995 (DO L 172 de 22.7.1995, p. 6),
- 31995 L 0036: Directiva 95/36/CE de la Comisión de 14.7.1995 (DO L 172 de 22.7.1995, p. 8),
- 31996 L 0012: Directiva 96/12/CE de la Comisión de 8.3.1996 (DO L 65 de 15.3.1996, p. 20),
- 31996 L 0046: Directiva 96/46/CE de la Comisión de 16.7.1996 (DO L 214 de 23.8.1996, p. 18),
- 31996 L 0068: Directiva 96/68/CE de la Comisión de 21.10.1996 (DO L 277 de 30.10.1996, p. 25),
- 31997 L 0057: Directiva 97/57/CE del Consejo de 22.9.1997 (DO L 265 de 27.9.1997, p. 87),
- 31997 L 0073: Directiva 97/73/CE de la Comisión de 15.12.1997 (DO L 353 de 24.12.1997, p. 26),
- 31998 L 0047: Directiva 98/47/CE de la Comisión de 25.6.1998 (DO L 191 de 7.7.1998, p. 50),
- 31999 L 0001: Directiva 1999/1/CE de la Comisión de 21.1.1999 (DO L 21 de 28.1.1999, p. 21),
- 31999 L 0073: Directiva 1999/73/CE de la Comisión de 19.7.1999 (DO L 206 de 5.8.1999, p. 16),
- 31999 L 0080: Directiva 1999/80/CE de la Comisión de 28.7.1999 (DO L 210 de 10.8.1999, p. 13),
- 32000 L 0010: Directiva 2000/10/CE de la Comisión de 1.3.2000 (DO L 57 de 2.3.2000, p. 28),
- 32000 L 0049: Directiva 2000/49/CE de la Comisión de 26.7.2000 (DO L 197 de 3.8.2000, p. 32),
- 32000 L 0050: Directiva 2000/50/CE de la Comisión de 26.7.2000 (DO L 198 de 4.8.2000, p. 39),
- 32000 L 0066: Directiva 2000/66/CE de la Comisión de 23.10.2000 (DO L 276 de 28.10.2000, p. 35),
- 32000 L 0067: Directiva 2000/67/CE de la Comisión de 23.10.2000 (DO L 276 de 28.10.2000, p. 38),
- 32000 L 0068: Directiva 2000/68/CE de la Comisión de 23.10.2000 (DO L 276 de 28.10.2000, p. 41),
- 32000 L 0080: Directiva 2000/80/CE de la Comisión de 4.12.2000 (DO L 309 de 9.12.2000, p. 14),
- 32001 L 0021: Directiva 2001/21/CE de la Comisión de 5.3.2001 (DO L 69 de 10.3.2001, p. 17),
- 32001 L 0028: Directiva 2001/28/CE de la Comisión de 20.4.2001 (DO L 113 de 24.4.2001, p. 5),
- 32001 L 0036: Directiva 2001/36/CE de la Comisión de 16.5.2001 (DO L 164 de 20.6.2001, p. 1),
- 32001 L 0047: Directiva 2001/47/CE de la Comisión de 25.6.2001 (DO L 175 de 28.6.2001, p. 21),
- 32001 L 0049: Directiva 2001/49/CE de la Comisión de 28.6.2001 (DO L 176 de 29.6.2001, p. 61),
- 32001 L 0087: Directiva 2001/87/CE de la Comisión de 12.10.2001 (DO L 276 de 19.10.2001, p. 17),
- 32001 L 0099: Directiva 2001/99/CE de la Comisión de 20.11.2001 (DO L 304 de 21.11.2001, p. 14),
- 32001 L 0103: Directiva 2001/103/CE de la Comisión de 28.11.2001 (DO L 313 de 30.11.2001, p. 37),
- 32002 L 0018: Directiva 2002/18/CE de la Comisión de 22.2.2002 (DO L 55 de 26.2.2002, p. 29),
- 32002 L 0037: Directiva 2002/37/CE de la Comisión de 3.5.2002 (DO L 117 de 4.5.2002, p. 10),
- 32002 L 0048: Directiva 2002/48/CE de la Comisión de 30.5.2002 (DO L 148 de 6.6.2002, p. 19),
- 32002 L 0064: Directiva 2002/64/CE de la Comisión de 15.7.2002 (DO L 189 de 18.7.2002, p. 27),
- 32002 L 0081: Directiva 2002/81/CE de la Comisión de 10.10.2002 (DO L 276 de 12.10.2002, p. 28),
- 32003 D 0565: Decisión 2003/565/CE de la Comisión de 25.7.2003 (DO L 192 de 31.7.2003, p. 40),
- 32003 L 0005: Directiva 2003/5/CE de la Comisión de 10.1.2003 (DO L 8 de 14.1.2003, p. 7),
- 32003 L 0023: Directiva 2003/23/CE de la Comisión de 25.3.2003 (DO L 81 de 28.3.2003, p. 39),
- 32003 L 0031: Directiva 2003/31/CE de la Comisión de 11.4.2003 (DO L 101 de 23.4.2003, p. 3),
- 32003 L 0039: Directiva 2003/39/CE de la Comisión de 15.5.2003 (DO L 124 de 20.5.2003, p. 30),
- 32003 L 0068: Directiva 2003/68/CE de la Comisión de 11.7.2003 (DO L 177 de 16.7.2003, p. 12),
- 32003 L 0070: Directiva 2003/70/CE de la Comisión de 17.7.2003 (DO L 184 de 23.7.2003, p. 9),
- 32003 L 0079: Directiva 2003/79/CE de la Comisión de 13.8.2003 (DO L 205 de 14.8.2003, p. 16),

- 32003 L 0081: Directiva 2003/81/CE de la Comisión de 5.9.2003 (DO L 224 de 6.9.2003, p. 29),
  - 32003 L 0082: Directiva 2003/82/CE de la Comisión de 11.9.2003 (DO L 228 de 12.9.2003, p. 11),
  - 32003 L 0084: Directiva 2003/84/CE de la Comisión de 25.9.2003 (DO L 247 de 30.9.2003, p. 20),
  - 32003 L 0112: Directiva 2003/112/CE de la Comisión de 1.12.2003 (DO L 321 de 6.12.2003, p. 32),
  - 32003 L 0119: Directiva 2003/119/CE de la Comisión de 5.12.2003 (DO L 325 de 12.12.2003, p. 41),
  - 32003 R 0806: Reglamento (CE) nº 806/2003 del Consejo de 14.4.2003 (DO L 122 de 16.5.2003, p. 1),
  - 32004 L 0020: Directiva 2004/20/CE de la Comisión de 2.3.2004 (DO L 70 de 9.3.2004, p. 32),
  - 32004 L 0030: Directiva 2004/30/CE de la Comisión de 10.3.2004 (DO L 77 de 13.3.2004, p. 50),
  - 32004 L 0058: Directiva 2004/58/CE de la Comisión de 23.4.2004 (DO L 120 de 24.4.2004, p. 26),
  - 32004 L 0060: Directiva 2004/60/CE de la Comisión de 23.4.2004 (DO L 120 de 24.4.2004, p. 39),
  - 32004 L 0062: Directiva 2004/62/CE de la Comisión de 26.4.2004 (DO L 125 de 28.4.2004, p. 38),
  - 32004 L 0066: Directiva 2004/66/CE del Consejo de 26.4.2004 (DO L 168 de 1.5.2004, p. 35),
  - 32004 L 0071: Directiva 2004/71/CE de la Comisión de 28.4.2004 (DO L 127 de 29.4.2004, p. 104),
  - 32004 L 0099: Directiva 2004/99/CE de la Comisión de 1.10.2004 (DO L 309 de 6.10.2004, p. 6),
  - 32005 L 0002: Directiva 2005/2/CE de la Comisión de 19.1.2005 (DO L 20 de 22.1.2005, p. 15),
  - 32005 L 0003: Directiva 2005/3/CE de la Comisión de 19.1.2005 (DO L 20 de 22.1.2005, p. 19),
  - 32005 R 0396: Reglamento (CE) nº 396/2005 del Parlamento Europeo y del Consejo de 23.2.2005 (DO L 70 de 16.3.2005, p. 1),
  - 32005 L 0025: Directiva 2005/25/CE del Consejo de 14.3.2005 (DO L 90 de 8.4.2005, p. 1),
  - 32005 L 0034: Directiva 2005/34/CE de la Comisión de 17.5.2005 (DO L 125 de 18.5.2005, p. 5),
  - 32005 L 0053: Directiva 2005/53/CE de la Comisión de 16.9.2005 (DO L 241 de 17.9.2005, p. 51),
  - 32005 L 0054: Directiva 2005/54/CE de la Comisión de 19.9.2005 (DO L 244 de 20.9.2005, p. 21),
  - 32005 L 0057: Directiva 2005/57/CE de la Comisión de 21.9.2005 (DO L 246 de 22.9.2005, p. 14),
  - 32005 L 0058: Directiva 2005/58/CE de la Comisión de 21.9.2005 (DO L 246 de 22.9.2005, p. 17),
  - 32005 L 0072: Directiva 2005/72/CE de la Comisión de 21.10.2005 (DO L 279 de 22.10.2005, p. 63),
  - 32006 L 0005: Directiva 2006/5/CE de la Comisión de 17.1.2006 (DO L 12 de 18.1.2006, p. 17),
  - 32006 L 0006: Directiva 2006/6/CE de la Comisión de 17.1.2006 (DO L 12 de 18.1.2006, p. 21),
  - 32006 L 0010: Directiva 2006/10/CE de la Comisión de 27.1.2006 (DO L 25 de 28.1.2006, p. 24),
  - 32006 L 0016: Directiva 2006/16/CE de la Comisión de 7.2.2006 (DO L 36 de 8.2.2006, p. 37),
  - 32006 L 0019: Directiva 2006/19/CE de la Comisión de 14.2.2006 (DO L 44 de 15.2.2006, p. 15),
  - 32006 L 0039: Directiva 2006/39/CE de la Comisión de 12.4.2006 (DO L 104 de 13.4.2006, p. 30),
  - 32006 L 0045: Directiva 2006/45/CE de la Comisión de 16.5.2006 (DO L 130 de 18.5.2006, p. 27).
- a) En el anexo IV, en la lista «RSh 1» del punto 1.1, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Токсичен при контакт с очите.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: Toxic în contact cu ochii!»
- b) En el anexo IV, en la lista «RSh 2» del punto 1.1, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Може да причини фотосенсибилизация.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: Poate cauza fotosensibilitate!»
- c) En el anexo IV, en la lista «RSh 3» del punto 1.1, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Контактът с парите причинява изгаряния на кожата и очите, контактът с течността причинява измръзвания.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: Contactul cu vaporii cauzează arsuri ale pielii și ochilor, iar contactul cu lichidul cauzează degerături!»

- d) En el anexo V, en la lista «SP 1» del punto 1, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Да не се замърсяват водите с този продукт или с неговата опаковка. (Да не се почиства използваната техника в близост до повърхностни води/Да се избягва замърсяване чрез отточни канали на ферми или петища.)»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: A nu se contamina apa cu produsul sau cu ambalajul său (a nu se curăța echipamentele de aplicare în apropierea apelor de suprafață/a se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri)!»
- e) En el anexo V, en la lista «SPo 1» del punto 2.1, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: При контакт с кожата, първо да се отстрани продукта със суха кърпа и след това кожата да се измие обилно с вода.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: Dacă produsul vine în contact cu pielea, îndepărtați produsul cu un material uscat și apoi spălați cu multă apă!»
- f) En el anexo V, en la lista «SPo 2» del punto 2.1, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Цялото защитно облекло да се изпере след употреба.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: A se spăla toate echipamentele de protecție după utilizare!»
- g) En el anexo V, en la lista «SPo 3» del punto 2.1, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: След запалване на продукта да не се влишва дима и третираната зона да се напусне незабавно.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: După fumigarea produsului, nu inhalați fumul și părăsiți imediat zona tratată!»
- h) En el anexo V, en la lista «SPo 4» del punto 2.1, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Опаковката да се отвори на открито и при сухо време.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: Ambalajul trebuie deschis în aer liber și pe vreme uscată!»
- i) En el anexo V, en la lista «SPo 5» del punto 2.1, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Да се проветрят основно/да се посочи време/третираните площи/оранжерии да изсъхване на разтвора, преди отново да се влезе в тях.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: A se ventila zonele/serele tratate, în întregime/(să se specifice timpul necesar)/până la uscarea produsului pulverizat, înainte de a reintra!»
- j) En anexo V, en la lista «SPe 1» del punto 2.2, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: С цел опазване на подпочвените води/почвообитаващите организми, да не се прилага този или друг продукт, съдържащ (да се посочи активното вещество или групата активни вещества според случая) повече от (да се посочи срока или честотата).»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: Pentru protecția apei freactice/organismelor din sol, nu aplicați acest produs sau alt produs care conține (identificați substanța activă sau clasa corespunzătoare, după caz) mai mult de (să se specifice perioada de timp sau frecvența tratamentelor)!»
- k) En anexo V, en la lista «SPe 2» del punto 2.2, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Да не са прилага при (да се посочи типа почва или ситуацията) почви, с цел опазване на подпочвените води/водните организми.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: Pentru protecția apei freactice/organismelor acvatice, nu aplicați pe sol (să se specifice tipul de sol sau situația în cauză)!»

- l) En anexo V, en la lista «SPe 3» del punto 2.2, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Да се осигури нетретирана буферна зона от *(да се посочи разстоянието)* до неземеделски земи/повърхностни води, с цел опазване на водните организми/растенията, които не са обект на третиране/членестоногите, които не са обект на третиране/насекомите.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: Pentru protecția organismelor acvatice/plantelor ne-țintă/artropodelor/insectelor ne-țintă respectați o zonă tampon netratată de (să se specifice distanța) până la terenul necultivat/apa de suprafață!»
- m) En anexo V, en la lista «SPe 4» del punto 2.2, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Да не се прилага върху непроницаеми повърхности като асфалт, бетон, паваж, железопътни линии и други такива с висок риск за оттичане, с цел опазване на водните организми/растенията, които не са обект на третиране.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: Pentru protecția organismelor acvatice/plantelor ne-țintă nu aplicați pe suprafețe impermeabile precum asfalt, ciment, pavaj, cale ferată sau în alte situații în care există risc mare de scurgere!»
- n) En anexo V, en la lista «SPe 5» del punto 2.2, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Продуктът трябва да е напълно инкорпориран в почвата, с цел опазване на птиците/дивите бозайници. Уверете се, че продуктът е напълно инкорпориран и в края на редовете.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: Pentru protecția păsărilor/mamiferelor sălbatice, produsul trebuie încorporat în totalitate în sol! A se asigura că produsul este încorporat în totalitate la sfârșitul rândurilor!»
- o) En anexo V, en la lista «SPe 6» del punto 2.2, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Да се отстранят разлетите/разпилените количества, с цел опазване на птиците/дивите бозайници.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: Pentru protecția păsărilor/mamiferelor sălbatice îndepărtați urmele de produs!»
- p) En el anexo V, en la lista «SPe 7» del punto 2.2, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Да не се прилага по време на размножителния период на птиците.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: A nu se aplica produsul în perioada de împerechere a păsărilor!»
- q) En el anexo V, en la lista «SPe 8» del punto 2.2, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Опасен за пчелите/Да не се прилага при култури по време на цъфтеж, с цел опазване на пчелите и други насекоми-опрашители/Да не се използва на места, където има активна паша на пчели/Преместете или покрийте пчелните кошери по време на третирането и за *(да се посочи срок)* след третиране/Да не се прилага при наличие на цъфтяща плевелна растителност/Плевелите да се унищожат преди цъфтежа им/Да не се прилага преди *(да се посочи срок)*.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: Periculos pentru albine!/Pentru a proteja albinele și alte insecte polenizatoare nu aplicați pe plante în timpul înfloritului!/Nu utilizați produsul în timpul sezonului activ al albinelor!/Îndepărtați sau acoperiți stupii în timpul aplicării și (să se specifice perioada de timp) după tratament!/Nu aplicați produsul în perioada de înflorire a buruienilor!/Distrugeți buruienile înainte de înflorire!/Nu aplicați înainte de (să se specifice perioada de timp)!»
- r) En el anexo V, en la lista «SPa 1» del punto 2.3, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Да не се прилага този или друг продукт, съдържащ *(да се посочи активното вещество или групата активни вещества според случая)* повече от *(да се посочи броя на приложенията или срока)*, за да се избегне развитието на резистентност.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: Pentru a evita apariția rezistenței nu aplicați acest produs sau orice alt produs conținând (să se specifice substanța activă sau clasa de substanțe, după caz) mai mult de (să se specifice numărul de tratamente sau perioada de timp)!»

- s) En el anexo V, en la lista «SPr 1» del punto 2.4, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Примамките да се поставят така, че да бъде сведен до минимум риска от консумация от други животни. Блоковите примамки да се поставят така, че да не могат да бъдат разнесени от гризачи.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: Momeala trebuie depozitată în condiții de securitate astfel încât să se micșoreze riscul de a fi consumată de către alte animale! A se asigura momeala astfel încât să nu poată fi mutată de către rozătoare!»
- t) En el anexo V, en la lista «SPr 2» del punto 2.4, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Третираните площи трябва да бъдат обозначени в периода на третиране. Да се посочи опасността от отравяне (първично или вторично) с антикоагуланта и да се укаже неговата противоотрова.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: Zona de tratament trebuie marcată în timpul perioadei de aplicare! A se menționa riscul de otrăvire (principal și secundar) cu anticoagulant și antidotul specific!»
- u) En el anexo V, en la lista «SPr 3» del punto 2.4, antes del texto en lengua española se añade el texto siguiente:
- «BG: Мъртвите гризачи да се отстраняват от третираната площ всеки ден през целия период на третиране. Да не се изхвърлят в кофи за боклук или на сметища.»
- y, después del texto en lengua portuguesa:
- «RO: Rozătoarele moarte trebuie să fie îndepărate din zona tratată în fiecare zi în timpul tratamentului! A nu se arunca în recipientele pentru gunoi sau la gropile de gunoi!»
-